

XINDUM®



23
1008-CPR-MC 69265437
DOP:SM01_DOP_1



User Manual	01
Gebrauchsanweisung	12
Manuel de l'Utilisateur	24
Manuale d'uso	36
Manual de usuario	48

SM01 Standalone Photoelectric Smoke Detector

EN

Before using the smoke detector, please read this manual carefully and keep it for future reference.

If you have any problems or questions, please contact us with following Emailaddress service@xindian-safety.com

A. Package Included

- SM01 photoelectric smoke detector
- Magnetic mount
- Screw kits
- Manual
- Stick



Presentation Video
on Youtube

B. Warnings

- Please do not test the smoke detector with open flames, it may ignite or damage the smoke detector, even cause a fire.
- Do not block the opening of the smoke alarm. It is for air circulation so that the surrounding air can be sampled.

- When doing decoration work or other activities that generate a lot of dust, it is recommended to remove the smoke detector first to prevent a lot of dust from entering the smoke detector.

C. Error alerts situations

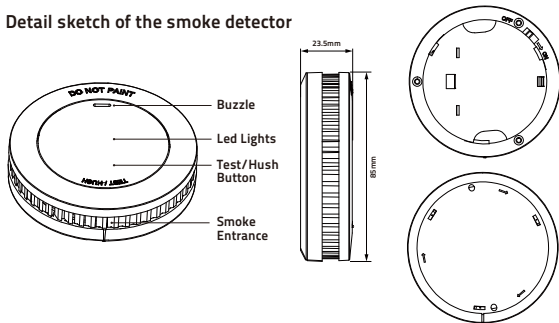
- False alarms caused by installation in the kitchen: Long-term accumulated smoke or oily smoke will increase the scattered light received by the light element, and excessive accumulation will cause an alarm signal. If it is to be installed in the kitchen, keep a certain distance from the stove. And clean the alarm once a month frequently.
- False alarms caused by dust or water vapor retention: Water vapor entering the photoelectric labyrinth may condense into small liquid particles at low temperatures. Once it reaches the alarm state, an alarm will also go off. Therefore, in places with a lot of dust or water vapor, for example, the shower room, it is not suitable to install a smoke detector.
- There are many smokers smoking in the same room, which will make the smoke very thick, when it reaches the alarm state, it will trigger an alarm.

D. Product Information

The SM01 smoke detector can monitor the ambient air. If smoke is detected, the built-in buzzer will activate, let you have valuable

evacuation time before the fire spreads. The detector can only provide early warning if located, installed and properly maintained as specified in this manual.

Detail sketch of the smoke detector



Detailed specification

Dimensions: 8.5x8.5x2.4 cm

Effective area: Up to 40m²

Battery: Non-removable CR123A, DC3V lithium battery

Battery Capacity: 1600mAh

Battery life: 10 years (lifetime with typical use)

Operating voltage: <10 μ A (standby); <60 μ A (alarm)

Operating Temperature: 0°C ~40°C

Humidity: $\leq$ 95%RH (non-condensing)

Smoke perception: Min= 0.09 dB/m, Max= 0.17 dB/m

E. Application site and installation site

Application site

In addition to public activity areas, rest areas such as bedrooms in residential buildings, living rooms, dining rooms, interior corridors, the top of the evacuation stairs on each floor, and other spaces exposed to fire hazards.

installation site

1. Installed in the middle of the roof, the fastest detection speed can be achieved because the detector is closest in space in this position.

When installing on the roof: The edge of the detector should be at least 30 cm from the wall.

- When installing on a inclined or irregular roof: The detector should be kept at a certain distance from the roof. When the slope is less than 30°, the appropriate distance is 0.2m, and when the slope is more than 30°, the appropriate distance is 0.3m to 0.5m.



2. Installation locations and environments to avoid

- Places where flammable smoke particles are often generated, such as kitchens, garages with flammable exhaust gases, places near stoves, water heaters or gas heaters, particularly humid bathrooms, places with a lot of dust.
- Near fresh air inlets and outlets or places with excessive wind speed, such as air conditioner, heater, fans and fresh air will blow smoke away from the detector and affect its detection efficiency.
- Upper part of a gable room An enclosed space, at the corner of a roof or wall, where stagnant air prevents smoke from reaching the detector.



- Near fluorescent lights. Electromagnetic interference from fluorescent lamps can cause false alarms. Detectors should be installed at least 0.5 m away from such lights.

F. Ways To Install

Two installation ways: Drill and Non-Drill.

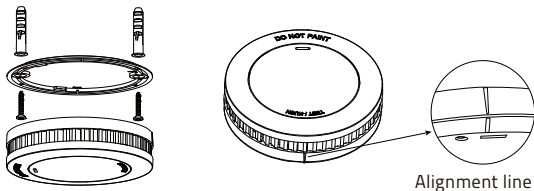
1. Mounting with screw kits

Step 1: Twist off the bracket , Mark the location of screw hole on the wall or ceiling according to the screw hole on mounting bracket.

Step 2: Drill the hole with 5 mm drill, Insert the dowel to the hole.

Step 3: Screw the bracket on the wall or ceiling.

Step 4: Attach the detector to the bracket (Align two lines on the back cover and the smoke detector) and twist about 5 degree counterclockwise to lock.



2. Mounting with Magnet Holder.

Step1: Swipe left and right to separate the magnet holder.

Step2: Peel off the protective film of tape(the part without magnetic), paste on ceiling or the other installation places.

Step3: Peel off the protective film of tape (the other part with magnetic), paste on the smoke alarm or the other things you want to install.

Step4: Attach the two parts of magnet holder.

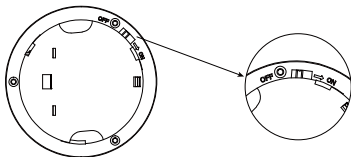
Note :

- Do not vertical pull-down the device when you want to take it off, please slide left or right.
- Please select suitable places to install the magnet holders.(Clean, dry, flat,etc.)
- Do not install the magnetic holder on dirty, wet places, east peeling wall, uneven places or other unsuitable places for magnet holder.
- Be careful for the sharp edge of the magnet holder, Don't hurt your hand.
- Don't let the children touch it.

G. Power On/Off the Smoke Alarm

Power On: Turn anticlockwise to open the back cover, find ON/OFF, use the stick Slide the switch to ON Station, the smoke detector flashes once quickly with the red light, and with a short beep.

Power Off: Turn clockwise to open the back cover, use the stick to push the button to OFF.



H. Detector Test

The detector should be tested before installation.

Manual-Test: After the detector is turned on, find the "TEST/HUSH" button on the detector, just press it once, red LED with 6 times and 6 times Short beep.

We advise to test the smoke alarm once a week to make sure the device works well (Buzzer test).

Smoke-Test: Spread smoke to the detector through the Smoking Entrance. After few seconds, the device beeps all the time until smoke disappear or mute the smoke detector manually.



Caution:

- DO NOT use an open flame to test the device. It may damage the smoke alarm and its sensor, or start a fire.
- Do NOT disassemble the device privately. It contains high-capacity lithium battery. It may cause a short circuit of the battery and cause a fire.

I. Core function

- Test function: Press the "TEST/HUSH" button, the buzzer will with an alarm sound and the indicator light will flash quickly at the same time.
- Alarm function: When the smoke detector detects a fire, the alarm will beep all the time with the red LED indicator flash until the smoke disappears.
- Silence function: When the detector was triggered, press "TEST/HUSH" button once, the detector will go into silence mode for about 10 minutes. In silence mode, any actions is invalid. After 10 minutes the detector will automatically return to normal mode.

- Insufficient battery reminder function: every 60 seconds, there will be a beep and the red indicator light will flash once.
- Detector Error reminder function: Every 40 seconds, there will be a beep and the red indicator light will flash once.
- Silence mode: the red indicator light flashes once every 8 seconds.

J. Common errors and troubleshooting methods

Problem	Possible reason	Method
Press the test button, but no alarm	1. The detector is not switched on 2. The detector is in silence mode	1. with a stick Push the button on the back of the detector to "ON" mode 2. Please try again after 10 minutes, or restart. 3. Contact us immediately
The detector beeps once every 40 seconds	The detector has problems	1. Turn off the detector, and turn it on again 2. Contact us by email to make you a free return or exchange

Do the smoke test, but no alarm	1.The density of the smoke is not enough. 2.The device is not on 3.The TEST Method is wrong	1.Can release more smoke. 2.Refer the paragraph (G) Turn ON/OFF. 3.Refer the paragraph (H) Smoke Test.
---------------------------------	---	--

K. Care and Maintenance

- Without disassembling the standalone photoelectric smoke detector, the dust can be blown away with a hair dryer or vacuumed with a vacuum cleaner. In general, cleaning should be done every three months.
- Test at least once a week. You can press the "Test/Hush" button on the smoke detector to test it.

SM01 Eigenständiger fotoelektrischer Rauchmelder

Bevor Sie den Rauchmelder verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Hätten Sie Irgendwelche Probleme oder Fragen, bitte unter folgende Emailadresse service@xindian-safety.com mit uns Kontaktieren.

A. Paket Enthalten

- SM01 Fotoelektrischer-Rauchmelder
- Magnethalterung
- Buchhandlung
- Schraube
- Stick



Präsentationsvideo
auf Youtube

B. Verwarnungen

- Bitte testen Sie den Rauchmelder Nicht mit offenes Feuer, dies kann zu einer Entzündung oder Beschädigung des Rauchmelder, sogar zu einem Brand führen.
- Blockieren Sie nicht die Öffnung des Rauchmelders. Die Öffnung dient der Luftzirkulation, damit der die Umgebungsluft eine Probe entnehmen kann.

- Wenn Sie Dekorationsarbeiten oder andere Tätigkeiten ausführen, bei denen viel Staub entsteht, empfiehlt es sich, den Rauchmelder zuerst zu entfernen, um zu verhindern, dass viel Staub in den Rauchmelder eindringt.

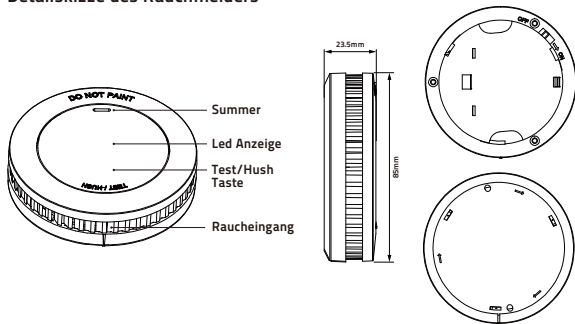
C. Fehleralarme Situationen

- Rauchmelder In der Küche: Langfristiger angesamelter Rauch oder öliges Rauch erhöht das Streulicht, das vom Lichtempfangselement empfangen wird, und eine übermäßige Ansammlung löst ein Alarmsignal aus. Wenn es in der Küche installiert werden sollte, Halten Sie einen gewissen Abstand zum Herd und reinigen Sie den Rauchmelder regelmäßig.
- Fehleralarme durch Staub- oder Wasserdampfretention: Wasserdampf, der in das fotoelektrische Labyrinth eindringt, kann bei niedrigen Temperaturen zu kleinen Flüssigkeitspartikeln kondensieren. Sobald es den Alarmzustand erreicht, wird ebenfalls ein Alarm ausgelöst. Daher ist es an Orten mit viel Staub oder Wasserdampf nicht geeignet, einen Rauchmelder zu installieren.
- Es gibt viele Raucher, die im selben Raum rauchen, wodurch der Rauch sehr dick ist und ein Alarm ausgelöst wird, wenn der Alarmzustand erreicht wird.

D. Produkt Information

Der SM01 Rauchmelder kann die Umgebungsluft überwachen. Wenn Rauch erkannt wird, wird der eingebaute Summer aktiviert, sodass Sie wertvolle Evakuierungszeit haben, bevor sich das Feuer ausbreitet. Der Melder kann nur dann eine Frühwarnung geben, wenn Sie entsprechend den Angaben in dieser Bedienungsanleitung angeordnet, installiert und ordnungsgemäß gewartet wird.

Detailskizze des Rauchmelders



Detaillierte Spezifikation

Maße: 8.5x8.5x2.4 cm

Wirkungsbereich: Bis zu 40m²

Batterie: Nicht entfernbare CR123A, DC3V Lithium-Batterie

Batteriekapazität: 1600 mAh

Batterielebensdauer: 10 Jahre (Lebensdauer bei typischer Nutzung)

Betriebsspannung: <30µA (Standby); <70µmA (Alarm)

Betriebstemperatur: 0°C~40°C

Luftfeuchtigkeit: ≤ 95%RH (nicht kondensierend)

Rauchwahrnehmung: Min= 0,09 dB/m, Max= 0,17 dB/m

E. Einsatzort und Installationsort

Einsatzort

Neben öffentlichen Aktivitätsbereichen auch Ruheräume wie Schlafzimmer in Wohngebäuden, Wohnzimmer, Esszimmer, Innengänge, der obere Teil der Evakuierungstreppe auf jeder Etage sowie andere Räume, die einem Brandgefahr ausgesetzt sind.

Installationsort

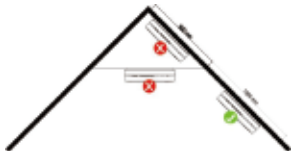
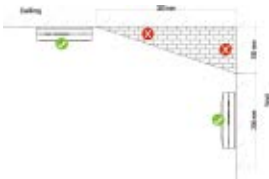
1. In der Mitte des Daches installiert, kann die schnellste Erkennungsgeschwindigkeit erreicht werden, da der Melder in dieser Position im Raum am nächsten ist.

- Bei der Installation auf dem Dach: Der Rand des Melders sollte mindestens 30 cm von der Wand entfernt sein.
- Bei Installation auf einem Schräg- oder Satteldach: Der Melder sollte in einem gewissen Abstand zum Dach gehalten werden. Wenn die Neigung weniger als 30° beträgt, beträgt der geeignete Abstand 0,2 m, und wenn die Neigung mehr als 30° beträgt, beträgt der geeignete Abstand 0,3 m bis 0,5 m.



2. Zu vermeidende Installationsorte und Umgebungen

- Orte, an denen häufig brennbare Rauchpartikel entstehen, Zum Beispiel Küchen, Garagen mit brennbaren Abgasen, Orte in der Nähe von Öfen, Warmwasserbereitern oder Gasheizungen, besonders feuchte Badezimmer, Orte mit viel Staub
- In der Nähe von Frischluftein- und -auslässen oder an Orten mit zu hoher Windgeschwindigkeit, Zum Beispiel, Klimaanlage, Heizung, Ventilatoren und Frischluft Rauch vom Melder wegblasen und dessen Erkennungswirksamkeit beeinträchtigen.
- Im oberen Teil eines Giebelraums ein geschlossener Raum, an der Ecke eines Daches oder einer Wand, in dem stehende Luft verhindert, dass Rauch den Melder erreicht.



- In der Nähe von Leuchtstofflampen. Elektromagnetische Störungen durch Leuchtstofflampen können zu Fehlalarmen führen. Melder sollte mindestens 0,5 m von solchen Leuchten entfernt installiert werden.

F. Installationsmethode

Zwei Installationsmöglichkeiten: Mit Bohren oder mit Magnethalter.

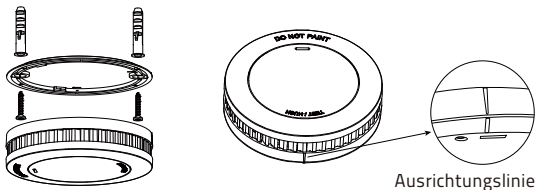
1. Mit Schraubensätzen montieren

Schritt 1: Drehen Sie die Halterung ab. Markieren Sie die Position des Schraubenlochs an der Wand oder Decke entsprechend dem Schraubenloch an der Montagehalterung.

Schritt 2: Bohren Sie das Loch mit einem 5-mm-Bohrer, setzen Sie den Dübel in das Loch ein.

Schritt 3: Schrauben Sie die Halterung an die Wand oder Decke.

Schritt 4: Bringen Sie den Detektor an der Halterung an (richten Sie zwei Kabel auf die Rückseite und den Rauchmelder) und drehen Sie ihn etwa 5 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.



2. Mit Magnethalter montieren

Schritt 1: Wischen Sie nach links und rechts, um den Magnethalter zu trennen.

Schritt 2: Ziehen Sie den Schutzfilm des Klebebands ab (der Teil ohne Magnet) und kleben Sie ihn an der Decke oder an anderen Installationsorten an.

Schritt 3: Ziehen Sie die Schutzfolie des Klebebands ab (der andere Teil ist magnetisch) und kleben Sie ihn auf den Rauchmelder oder die anderen Dinge, die Sie installieren möchten.

Schritt 4: Befestigen Sie die beiden Teile des Magnethalters.

NOTIZ:

- Ziehen Sie das Gerät nicht vertikal nach unten, wenn Sie es abnehmen möchten, sondern schieben Sie es nach links oder rechts.
- Bitte wählen Sie geeignete Orte für die Installation der Magnethalter aus (sauber, trocken, flach usw.).
- Montieren Sie den Magnethalter nicht an schmutzigen, nassen Stellen, an abblätternden Wänden, an unebenen Stellen oder an anderen Stellen,

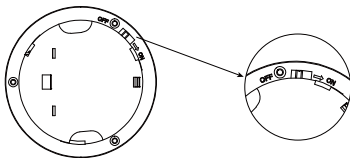
die für den Magnethalter ungeeignet sind.

- Achten Sie auf die scharfe Kante des Magnethalters. Verletzen Sie nicht Ihre Hand.
- Lassen Sie die Kinder es nicht berühren.

G. Schalten Sie den Rauchmelder ein/aus

Einschalten: Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die hintere Abdeckung zu öffnen, finden Sie ON/OFF, schieben Sie den Knopf mit dem Stick auf ON. Zu diesem Zeitpunkt blinkt der Rauchmelder einmal schnell mit dem roten Licht und gibt einen kurzen Piepton ab.

Ausschalten: Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die hintere Abdeckung zu öffnen, suchen Sie nach ON/OFF und schieben Sie den Knopf mit dem Stick auf OFF.



H. Meldertest:

Der Detektor sollte vor der Installation getestet werden.

Manueller Test: Nach dem Einschalten des Rauchmelders, drücken Sie "TEST/HUSH" einmal, es gibt dann einen roten Blitz und einen kurzen Piepton ab, es meint, dass der Rauchmelder funktioniert gut .

Wir empfehlen, den Rauchmelder einmal eine Woche zu testen, um sicherzustellen, dass das Gerät gut funktioniert (Summertest).

Rauch test: Verteilen Sie Rauch durch den Rauchereingang zum Melder. Nach einigen Sekunden piept das Gerät immer, bis der Rauch verschwindet oder manuell betätigt wird. Das bedeutet, dass der Alarm ordnungsgemäß funktioniert.



Vorsicht:

- Verwenden Sie KEINE offene Flamme, um das Gerät zu testen. Dies kann den Rauchmelder und seinen Sensor beschädigen oder einen Brand auslösen.
- Zerlegen Sie das Gerät NICHT privat. Es enthält eine Lithiumbatterie mit hoher Kapazität. Dies kann einen Kurzschluss der Batterie verursachen und einen Brand verursachen.

I. Kernfunktion :

- Testfunktion: Drücken Sie die Testtaste, der Summer ertönt einen Alarm und die Kontrollleuchte blinkt einmal.
- Alarmfunktion: Wenn der Rauchmelder ein Feuer erkennt, piept der Alarm die rote LED-Anzeige blinkt immer, bis der Rauch verschwindet oder manuell betätigt wird.

- Schalldämpferfunktion: Wenn der Melder einen Alarm auslöst, drücken Sie den "TEST" Taste einmal, und der Melder wechselt für etwa 10 Minuten in den Stummmodus. Im Stummzustand ist jede Bedienung ungültig. Nach 10 Minuten kehrt der Melder automatisch in den Normalmodus zurück.
- Erinnerungsfunktion für unzureichende Batterie: Alle 60 Sekunden ertönt ein Signalton und die rote Kontrollleuchte blinkt einmal.
- Fehlerstatus-Erinnerungsfunktion: Alle 40 Sekunden blinkt die rote Kontrollleuchte einmal und der Alarm piept einmal.
- Stummmodus: Alle 8 Sekunden blinkt die rote Kontrollleuchte einmal.

J. Häufige Fehler und Methoden zur Fehlerbehebung

Probleme	möglicher Grund	Methode
Drück die Testtaste, aber kein Alarm	1. Das Gerät ist nicht eingeschaltet 2. Das Gerät befindet sich im Silent-Modus	1. Betätigen Sie mit einem Stick den Schalter auf der Rückseite, um den Melder einzuschalten 2. Bitte versuchen Sie es nach 10 Minuten noch einmal oder schalten Sie den Melder ein. 3. Kontaktieren Sie uns sofort

Der Melder piept alle 40 Sekunden	Das Gerät hat Probleme	1. Schalten Sie das Gerät aus, saugen Sie das Gerät ab und schalten Sie es wieder ein 2. Kontaktieren Sie uns per E-Mail, um Ihnen eine kostenlose Rückgabe oder Einen Umtausch zu machen
Mach den Rauchtest, aber kein Alarm	1. Der Rauch ist nicht genug 2. Das Gerät lässt sich nicht einschalten 3. Die TEST-Methode ist falsch	1. Mehr Rauch freisetzen 2. Siehe Abschnitt (G) Ein-/Ausschalten 3. Siehe Abschnitt (H) Rauchtest

K. Pflege und Wartung

- Ohne den Rauchmelder zu demontieren, kann der Staub mit einem Fön weggeblasen oder mit einem Staubsauger abgesaugt werden. Generell sollte die Reinigung alle drei Monate erfolgen.
- Testen Sie mindestens einmal jede Woche. Sie können zum Testen die „Test“-Taste am Rauchmelder drücken.

SM01 Détecteur de fumée photoélectrique autonome

Avant d'utiliser le détecteur de fumée, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver dans un endroit sûr pour référence future.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail suivante service@xindian-safety.com.

A. Emballage inclus

- Détecteur de fumée photoélectrique SM01
- Support magnétique
- Manuel
- Kit de Vis
- Bâton



Présentation Vidéo
on Youtube

B. Avertissements

- Veuillez ne pas tester le détecteur de fumée avec des flammes, cela pourrait s'enflammer ou endommager le détecteur de fumée, voire provoquer un incendie.
- Ne bloquez pas l'ouverture du détecteur de fumée. L'ouverture est utilisée pour la circulation de l'air afin que l'air ambiant puisse être échantillonné.

- Lors de travaux de décoration ou d'autres activités générant beaucoup de poussière, il est recommandé de retirer d'abord le détecteur de fumée pour éviter que beaucoup de poussière ne pénètre dans le détecteur de fumée.

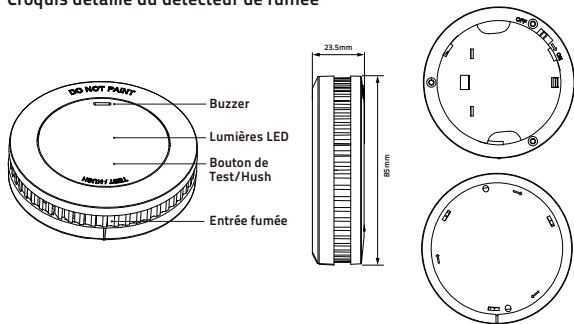
C. Situations d'alertes d'erreur

- Fausses alarmes causées par l'installation dans la cuisine : la fumée accumulée à long terme ou la fumée huileuse augmentera la lumière diffusée reçue par l'élément lumineux, et une accumulation excessive provoquera un signal d'alarme. S'il doit être installé dans la cuisine, maintenez une certaine distance par rapport au poêle. Et nettoyez fréquemment l'alarme une fois par mois.
- Fausses alarmes causées par la rétention de poussière ou de vapeur d'eau : La vapeur d'eau pénétrant dans le labyrinthe photoélectrique peut se condenser en petites particules liquides à basse température. Une fois qu'il atteint l'état d'alarme, une alarme se déclenche également. Par conséquent, dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeur d'eau, il n'est pas approprié d'installer un détecteur de fumée.
- Il y a beaucoup de fumeurs qui fument dans la même pièce, ce qui rendra la fumée très épaisse, lorsqu'elle atteindra l'état d'alarme, cela déclenchera une alarme.

D. Informations sur le produit

Le détecteur de fumée SM01 peut surveiller l'air ambiant. Si de la fumée est détectée, le buzzer intégré s'activera, vous laissant un temps d'évacuation précieux avant que le feu ne se propage. Le détecteur ne peut fournir une alerte précoce que s'il est situé, installé et correctement entretenu comme spécifié dans ce manuel.

Croquis détaillé du détecteur de fumée



Spécification détaillée

Dimensions: 8.5x8.5x2.4 cm

Surface utile : jusqu'à 40 m²

Batterie : batterie au lithium non amovible CR123A, DC3V

Capacité de la batterie : 1600 mAh

Autonomie de la batterie : 10 ans (durée de vie avec une utilisation typique)

Tension de fonctionnement : <30 µA (en veille) ; <70µmA (alarme)

Température de fonctionnement : 0°C~40°C

Humidité : ≤ 95 % HR (sans condensation)

Perception de la fumée : Min= 0,09 dB/m, Max= 0,17 dB/m

E. ite d'application et site d'installation

Site de candidature

En plus des aires d'activités publiques, des aires de repos telles que les chambres à coucher dans les immeubles résidentiels, les salons, les salles à manger, les couloirs intérieurs, le haut des escaliers d'évacuation à chaque étage et d'autres espaces exposés aux risques d'incendie.

Site d'installation

1. Installé au milieu du toit, la vitesse de détection la plus rapide peut être atteinte car le détecteur est le plus proche dans l'espace dans cette position.

- En cas d'installation sur le toit : Le bord du détecteur doit être à au moins 30 cm du mur.
- Lors de l'installation sur un toit incliné ou irrégulier : Le détecteur doit être maintenu à une certaine distance du toit. Lorsque la pente est inférieure à 30° , la distance appropriée est de 0,2 m et lorsque la pente est supérieure à 30° , la distance appropriée est de 0,3 m à 0,5 m.



2. Lieux d'installation et environnements à éviter

- Endroits où des particules de fumée inflammables sont souvent générées, comme les cuisines, les garages avec des gaz d'échappement inflammables, les endroits à proximité de cuisinières, de chauffe-eau ou de radiateurs à gaz, en particulier les salles de bains humides, les endroits très poussiéreux.
- Près des entrées et sorties d'air frais ou des endroits où la vitesse du vent est excessive, tels que le climatiseur, le chauffage, les ventilateurs et l'air frais, la fumée s'éloignera du détecteur et affectera son efficacité de détection.
- Partie supérieure d'une pièce à pignon Un espace clos, à l'angle d'un toit ou d'un mur, où l'air stagnant empêche la fumée d'atteindre le détecteur.



- Près de lampes fluorescentes. Les interférences électromagnétiques des lampes fluorescentes peuvent provoquer de fausses alarmes. Les détecteurs doivent être installés à au moins 0,5 m de ces feux.

F. Méthodes d'installation

Deux méthodes d'installation : perceuse et non perceuse.

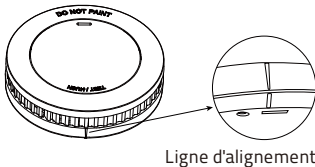
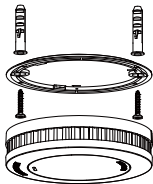
1.Montage avec kits de vis

Étape 1 : dévissez le support, marquez l'emplacement du trou de vis sur le mur ou le plafond en fonction du trou de vis sur le support de montage.

Étape 2 : percez le trou avec une perceuse de 5 mm, insérez la cheville dans le trou.

Étape 3 : Vissez le support au mur ou au plafond.

Étape 4 : Fixez le détecteur au support (Alignez deux lignes sur le capot arrière et le détecteur de fumée) et tournez d'environ 5 degrés dans le sens antihoraire pour verrouiller.



2. Montage avec support magnétique

Étape 1 : Balayez vers la gauche et vers la droite pour séparer le support de l'aimant.

Étape 2 : Décollez le film protecteur du ruban adhésif (la partie sans magnétique), collez-le au plafond ou sur les autres lieux d'installation.

Étape 3 : décollez le film protecteur du ruban adhésif (l'autre partie avec magnétique), collez le détecteur de fumée ou les autres éléments que vous souhaitez installer.

Étape 4 : Fixez les deux parties du support magnétique.

NOTE:

- Ne tirez pas verticalement l'appareil lorsque vous voulez l'enlever, veuillez glisser vers la gauche ou la droite.
- Veuillez sélectionner des endroits appropriés pour installer les supports d'aimants. (Propre, sec, plat, etc.)
- N'installez pas le support magnétique dans des endroits sales et humides, un mur qui s'écaille à l'est, des endroits inégaux ou d'autres

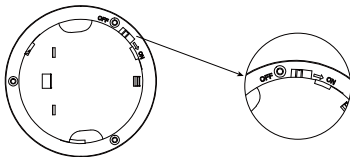
endroits inadaptés au support magnétique.

- Faites attention au bord tranchant du porte-aimant, ne vous blessiez pas la main.
- Ne laissez pas les enfants le toucher.

G. Allumer/éteindre le détecteur de fumée

Allumer: Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le capot arrière, trouvez ON/OFF, utilisez le stick Faites glisser l'interrupteur sur ON Station, le détecteur de fumée clignote une fois rapidement avec la lumière rouge et avec un bip court.

Éteindre: Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le capot arrière, utilisez le stick pour pousser le bouton sur OFF.



H. Test du détecteur

Le détecteur doit être testé avant l'installation.

Test manuel : Une fois le détecteur allumé, recherchez le bouton "TEST/HUSH" sur le détecteur, appuyez simplement dessus une fois, LED rouge avec 6 fois et 6 fois un bip court.

Nous conseillons de tester le détecteur de fumée une fois par semaine pour s'assurer du bon fonctionnement de l'appareil (test Buzzer).

Test de fumée: Répandez la fumée vers le détecteur par l'Entrée Fumeurs. Après quelques secondes, l'appareil émet un bip toutes les secondes jusqu'à ce que la fumée disparaisse ou soit actionnée par un humain. Cela signifie que l'alarme fonctionne correctement.



Avertir:

- N'utilisez PAS de flamme nue pour tester l'appareil. Cela pourrait endommager le détecteur de fumée et son capteur ou déclencher un incendie.
- Ne démontez PAS l'appareil en privé. Il contient du lithium haute capacité batterie. Cela peut provoquer un court-circuit de la batterie et provoquer un incendie.

I. Fonction de base

- Fonction de test : appuyez sur le bouton de test, le buzzer émet une alarme et le voyant clignote rapidement en même temps.
- Fonction d'alarme : lorsque le détecteur de fumée détecte un incendie, l'alarme émet un bip une fois par seconde et le voyant LED rouge clignote une fois jusqu'à ce que la fumée disparaisse ou soit actionnée manuellement.

- **Fonction silencieux** : lorsque le détecteur déclenche une alarme, appuyez une fois sur le bouton "TEST" et le détecteur passera en mode silencieux pendant environ 10 minutes. Dans l'état silencieux, toute opération est invalide. Après 10 minutes, le détecteur reviendra automatiquement en mode normal.
- **Rappel de batterie insuffisante** : toutes les 60 secondes, il y aura un bip et le voyant rouge clignotera une fois.
- **Fonction de rappel d'état d'erreur** : toutes les 40 secondes, le voyant rouge clignote une fois et l'alarme émet un bip.
- **Mode silencieux** : le voyant rouge clignote une fois toutes les 8 secondes.

J. Erreurs courantes et méthodes de dépannage

Problème	Raison possible	Méthode
Appuyez sur le bouton de test, mais pas d'alarme	1. L'appareil n'est pas allumé 2. L'appareil est en mode silencieux	1. Appuyez sur l'interrupteur à l'arrière avec un bâton pour allumer le détecteur 2. Veuillez réessayer après 10 minutes ou redémarrer. 3. Contactez-nous immédiatement

Le détecteur émet un bip toutes les 40 secondes	L'appareil a des problèmes	1. Éteignez l'appareil, passez l'aspirateur sur l'appareil et rallumez-le 2. Contactez-nous par email pour vous faire un retour ou un échange gratuit
Faites le test de fumée, mais pas d'alarme	1. La densité de la fumée n'est pas suffisante. 2. L'appareil ne s'allume pas 3. La méthode TEST est fausse	1. Peut libérer plus de fumée 2. Reportez-vous au paragraphe (G) Allumer/éteindre 3. Reportez-vous au paragraphe (H) Test de fumée

K. Entretien et maintenance

- Sans démonter le détecteur de fumée photoélectrique autonome, la poussière peut être soufflée avec un sèche-cheveux ou aspirée avec un aspirateur. En général, le nettoyage doit être effectué tous les trois mois.
- Testez au moins une fois par semaine. Vous pouvez appuyer sur le bouton "Test/Hush" du détecteur de fumée pour le tester.

Rilevatore di fumo fotoelettrico autonomo SM01

Prima di utilizzare il rilevatore di fumo, leggere attentamente questo manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

In caso di problemi o domande, ti preghiamo di contattarci con il seguente indirizzo e-mail service@xindian-safety.com.

A. Pacchetto incluso

- Rilevatore di fumo fotoelettrico SM01
- Supporto magnetico
- Manuale
- Kit di viti
- Bastone



Video delle presentazioni
on Youtube

B. Avvertenze

- Si prega di non testare il rilevatore di fumo con fiamme, potrebbe incendiarsi o danneggiare il rilevatore di fumo, anche causare un incendio.
- Non bloccare l'apertura dell'allarme fumo. L'apertura viene utilizzata per la circolazione dell'aria in modo che l'aria ambiente possa essere campionata.

- Quando si eseguono lavori di decorazione o altre attività che generano molta polvere, si consiglia di rimuovere prima il rilevatore di fumo per evitare che molta polvere entri nel rilevatore di fumo.

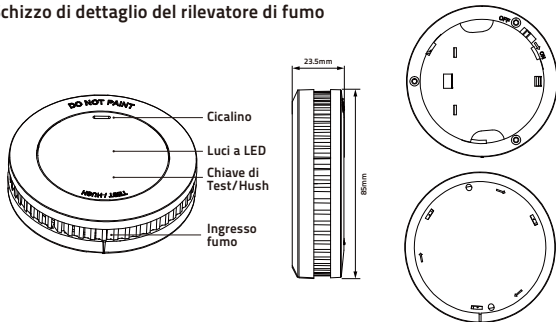
C. Situazioni di avvisi di errore

- Falsi allarmi causati dall'installazione in cucina: Fumo accumulato a lungo termine o fumo oleoso aumenterà la luce diffusa ricevuta dall'elemento luminoso e un accumulo eccessivo causerà un segnale di allarme. Se deve essere installato in cucina, tenere una certa distanza dalla stufa e pulire frequentemente l'allarme una volta al mese.
- Falsi allarmi causati dalla ritenzione di polvere o vapore acqueo: Il vapore acqueo che entra nel labirinto fotoelettrico può condensarsi in piccole particelle liquide a basse temperature. Una volta raggiunto lo stato di allarme, si attiverà anche un allarme. Pertanto, in luoghi con molta polvere o vapore acqueo, non è adatto installare un rilevatore di fumo.
- Ci sono molti fumatori che fumano nella stessa stanza, il che renderà il fumo molto denso, quando raggiunge lo stato di allarme, attiverà un allarme.

D. Informazioni sul prodotto

Il rilevatore di fumo SM01 può monitorare l'aria ambiente. Se viene rilevato del fumo, il cicalino integrato si attiverà, consentendoti di avere tempo prezioso per l'evacuazione prima che il fuoco si propaghi. Il rilevatore può fornire un allarme tempestivo solo se posizionato, installato e sottoposto a corretta manutenzione come specificato nel presente manuale.

Schizzo di dettaglio del rilevatore di fumo



Specifica dettagliata

Dimensioni: 8.5x8.5x2.4 cm

Area effettiva: fino a 40 m²

Batteria: CR123A non rimovibile, batteria al litio DC3V

Capacità della batteria: 1600 mAh

Durata della batteria: 10 anni (durata con uso tipico)

Tensione di esercizio: <30μA (standby); <70μA (allarme)

Temperatura di funzionamento: 0°C ~40°C

Umidità: ≤ 95%RH (senza condensa)

Percezione del fumo: Min= 0,09 dB/m, Max= 0,17 dB/m

E. ite d'application et site d'installation

Sito di applicazione

Oltre alle aree di attività pubblica, le aree di sosta come le camere da letto negli edifici residenziali, i soggiorni, le sale da pranzo, i corridoi interni, la parte superiore delle scale di evacuazione di ogni piano e altri spazi esposti a rischi di incendio.

sito di installazione

1. Installato al centro del tetto, è possibile ottenere la massima velocità di rilevamento perché in questa posizione il rilevatore è più vicino nello spazio.

- In caso di installazione sul tetto: il bordo del rilevatore deve trovarsi ad almeno 30 cm dalla parete.
- In caso di installazione su un tetto inclinato o irregolare: Il rilevatore deve essere tenuto a una certa distanza dal tetto. Quando la pendenza è inferiore a 30° , la distanza appropriata è 0,2 m, e quando la pendenza è superiore a 30° , la distanza appropriata è compresa tra 0,3 ma 0,5 m.



2. Luoghi e ambienti di installazione da evitare

- Luoghi dove spesso si generano particelle di fumo infiammabili, come cucine, garage con gas di scarico infiammabili, luoghi vicino a stufe, scaldabagni o stufe a gas, bagni particolarmente umidi, luoghi con molta polvere.

- Vicino a prese e uscite di aria fresca o luoghi con velocità del vento eccessiva, come condizionatori d'aria, riscaldatori, ventole e aria fresca, soffiano via il fumo dal rilevatore e ne influenzano l'efficienza di rilevamento.
- Parte superiore di un locale a capanna Uno spazio chiuso, all'angolo di un tetto o di un muro, dove l'aria stagnante impedisce al fumo di raggiungere il rilevatore.



- Vicino a luci fluorescenti. L'interferenza elettromagnetica delle lampade fluorescenti può causare falsi allarmi. I rilevatori devono essere installati ad almeno 0,5 m di distanza da tali luci.

F. Modi per installare

Due modalità di installazione: trapano e non trapano.

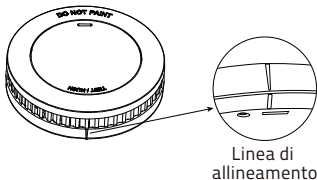
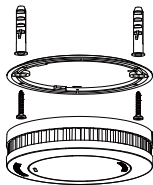
1. Montaggio con kit di viti

Passaggio 1: svitare la staffa, contrassegnare la posizione del foro della vite sulla parete o sul soffitto in base al foro della vite sulla staffa di montaggio.

Passaggio 2: praticare il foro con un trapano da 5 mm, inserire il tassello nel foro.

Passaggio 3: avvitare la staffa sulla parete o sul soffitto.

Passaggio 4: fissare il rilevatore alla staffa (Allineare due linee sul coperchio posteriore e sul rilevatore di fumo) e ruotare di circa 5 gradi in senso antiorario per bloccarlo



2. Montaggio con supporto magnetico

Passaggio 1: scorri verso sinistra e verso destra per separare il supporto magnetico.

Passaggio 2: staccare la pellicola protettiva del nastro (la parte senza magneti), incollare sul soffitto o in altri luoghi di installazione.

Passaggio 3: staccare la pellicola protettiva del nastro (l'altra parte con i magneti), incollare l'allarme fumo o le altre cose che si desidera installare.

Passaggio 4: collegare le due parti del supporto magnetico.

NOTA:

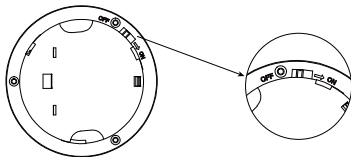
- Non abbassare verticalmente il dispositivo quando si desidera toglierlo, si prega di farlo scorrere a sinistra o a destra.
- Selezionare luoghi adatti per installare i supporti magnetici. (Pulito, asciutto, piatto, ecc.)
- Non installare il supporto magnetico su luoghi sporchi, bagnati, pareti scrostate a est, luoghi irregolari o altri luoghi inadatti per il supporto magnetico.
- Fai attenzione al bordo tagliente del supporto del magnete, non ferirti la mano.
- Non lasciare che i bambini lo tocchino.

G. Accendere/spegnere l'allarme fumo

Accensione: Ruotare in senso antiorario per aprire il coperchio posteriore, trovare ON/OFF, utilizzare la levetta per premere il pulsante su ON, in questo momento il rilevatore di fumo lampeggia una volta

velocemente con la luce rossa e emette un breve segnale acustico.

Spegni: Girare in senso orario per aprire il coperchio posteriore, trovare ON/OFF e utilizzare la levetta per spingere il pulsante su OFF.



H. Test del rivelatore

Il rivelatore deve essere testato prima dell'installazione.

Test manuale: Dopo che il rivelatore è acceso, trova il pulsante "TEST/HUSH" sul rivelatore, premilo una volta e il dispositivo emetterà un lampo rosso e un breve segnale acustico, indicando che il dispositivo è normale.

Si consiglia di testare l'allarme fumo una volta alla settimana per assicurarsi che il dispositivo funzioni correttamente (Buzzer test).

Test del fumo: Diffondere il fumo verso il rilevatore attraverso l'ingresso fumatori. Dopo pochi secondi, il dispositivo emette un segnale acustico ogni secondo finché il fumo non scompare o viene azionato dall'uomo. Ciò significa che l'allarme funziona correttamente.



Attenzione:

- **NON** utilizzare fiamme libere per testare il dispositivo. Potrebbe danneggiare il rilevatore di fumo e il suo sensore o provocare un incendio.
- **NON** smontare il dispositivo privatamente. Contiene litio ad alta capacità batteria. Potrebbe causare un cortocircuito della batteria e provocare un incendio.

I. Funzione principale

- Funzione di test: premere il pulsante di test, il cicalino suonerà un allarme e la spia lampeggerà rapidamente allo stesso tempo.
- Funzione di allarme: quando il rilevatore di fumo rileva un incendio, l'allarme emette un segnale acustico al secondo e l'indicatore LED rosso lampeggia una volta finché il fumo non scompare o viene azionato manualmente.

- Funzione silenziatore: quando il rilevatore attiva un allarme, premere una volta il pulsante "TEST" e il rilevatore entrerà in modalità silenziosa per circa 10 minuti. Nello stato silenzioso, qualsiasi operazione non è valida. Dopo 10 minuti il rilevatore tornerà automaticamente alla modalità normale.
- Promemoria batteria insufficiente: ogni 60 secondi, verrà emesso un segnale acustico e la spia rossa lampeggerà una volta.
- Funzione di promemoria dello stato di errore: ogni 40 secondi, la spia rossa lampeggia una volta e l'allarme emette un segnale acustico.
- Modalità silenziosa: la spia rossa lampeggia una volta ogni 8 secondi.

J. Errori comuni e metodi di risoluzione dei problemi

Problema	Possibile motivo	Metodo
Premere il pulsante di prova, ma nessun allarme	1. Il dispositivo non è acceso 2. Il dispositivo è in modalità silenziosa	1. Premere l'interruttore sul retro con un bastoncino per accendere il rilevatore 2. Riprova dopo 10 minuti o riavvia. 3. Contattaci immediatamente

Il rilevatore emette un segnale acustico ogni 40 secondi	Il dispositivo presenta problemi	1. Spegnerne il dispositivo, aspirare il dispositivo e riaccenderlo 2. Contattaci via e-mail per farti un reso o uno scambio gratuito
Fai il test del fumo, ma nessun allarme	1. La densità del fumo non è sufficiente. 2. Il dispositivo non si accende 3. Il metodo TEST è sbagliato	1. Può rilasciare più fumo 2. Fare riferimento al paragrafo (G) Accendere/ spegnere 3. Fare riferimento al paragrafo (H) Smoke Test

K. Cura e manutenzione

- Senza smontare il rilevatore di fumo fotoelettrico autonomo, la polvere può essere spazzata via con un asciugacapelli o aspirata con un aspirapolvere. In generale, la pulizia dovrebbe essere effettuata ogni tre mesi.
- essere almeno una volta alla settimana. È possibile premere il pulsante "Test/Hush" sul rilevatore di fumo per testarlo.

Detector de humo fotoeléctrico autónomo SM01

Antes de utilizar la alarma de humo, lea atentamente este manual y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Si tiene algún problema o pregunta, contáctenos con la siguiente dirección de correo electrónico service@xindian-safety.com.

A. Paquete incluido

- Detector de humo fotoeléctrico SM01
- Montaje con soporte magnético
- Manual
- Kit de Tornillo
- Palo



Presentacione Video
on Youtube

B. Advertencias

- No pruebe el detector de humo con llamas, puede encender o dañar el detector de humo, incluso provocar un incendio.
- No bloquee la apertura de la alarma de humo. La abertura se utiliza para la circulación del aire, de modo que se pueda tomar una muestra del aire ambiente.

- Al realizar trabajos de decoración u otras actividades que generen mucho polvo, se recomienda quitar primero el detector de humo para evitar que entre mucho polvo en el detector de humo.

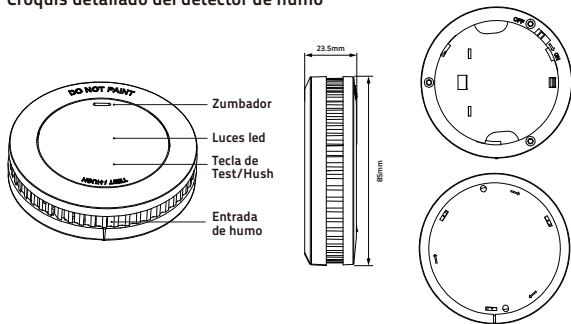
C. Situaciones de alertas de error

- Falsas alarmas causadas por la instalación en la cocina: el humo acumulado a largo plazo o el humo aceitoso aumentarán la luz dispersa recibida por el elemento de luz, y la acumulación excesiva provocará una señal de alarma. Si se va a instalar en la cocina, mantenga una cierta distancia de la estufa. Y limpie la alarma una vez al mes con frecuencia.
- Falsas alarmas causadas por retención de polvo o vapor de agua: El vapor de agua que ingresa al laberinto fotoeléctrico puede condensarse en pequeñas partículas líquidas a bajas temperaturas. Una vez que alcance el estado de alarma, también sonará una alarma. Por lo tanto, en lugares con mucho polvo o vapor de agua, no es adecuado instalar un detector de humo.
- Hay muchos fumadores fumando en la misma habitación, lo que hará que el humo sea muy denso, cuando alcance el estado de alarma, activará una alarma.

D. Información del producto

El detector de humo SM01 puede monitorear el aire ambiente. Si se detecta humo, el zumbador incorporado se activará, lo que le permitirá disponer de un valioso tiempo de evacuación antes de que se propague el fuego. El detector solo puede proporcionar una advertencia temprana si se ubica, instala y mantiene adecuadamente como se especifica en este manual.

Croquis detallado del detector de humo



especificación detallada

Dimensiones: 8.5x8.5x2.4 cm

Área efectiva: Hasta 40m²

Batería: batería de litio CR123A, DC3V no extraíble

Capacidad de la batería: 1600 mAh

Duración de la batería: 10 años (vida útil con uso típico)

Voltaje de funcionamiento: <30 μ A (en espera); <70 μ A (alarma)

Temperatura de funcionamiento: 0 °C ~ 40 °C

Humedad: $\leq$ 95 % HR (sin condensación)

Percepción de humo: Min= 0,09 dB/m, Max= 0,17 dB/m

E. Sitio de aplicación y sitio de instalación

sitio de aplicación

Además de las áreas de actividad pública, áreas de descanso como dormitorios en edificios residenciales, salas de estar, comedores, pasillos interiores, la parte superior de las escaleras de evacuación en cada piso y otros espacios expuestos a riesgos de incendio.

sitio de instalación

1. Instalado en el medio del techo, se puede lograr la velocidad de detección más rápida porque el detector está más cerca en el espacio en esta posición.

- Al instalar en el techo: El borde del detector debe estar al menos a 30 cm de la pared.
- Al instalar en un techo inclinado o irregular: El detector debe mantenerse a cierta distancia del techo. Cuando la pendiente es inferior a 30° , la distancia adecuada es de 0,2 m, y cuando la pendiente es superior a 30° , la distancia adecuada es de 0,3 a 0,5 m.



2. bicaciones de instalación y entornos a evitar

- Lugares donde a menudo se generan partículas de humo inflamables, como cocinas, garajes con gases de escape inflamables, lugares cerca de estufas, calentadores de agua o calentadores de gas, particularmente baños húmedos, lugares con mucho polvo.

- Cerca de entradas y salidas de aire fresco o lugares con una velocidad del viento excesiva, como acondicionadores de aire, calefactores, ventiladores y aire fresco, el humo se alejará del detector y afectará su eficiencia de detección.
- Parte superior de una habitación a dos aguas Un espacio cerrado, en la esquina de un techo o pared, donde el aire estancado evita que el humo llegue al detector.



- Cerca de luces fluorescentes. La interferencia electromagnética de las lámparas fluorescentes puede provocar falsas alarmas. Los detectores deben instalarse a una distancia mínima de 0,5 m de dichas luces.

F. Formas de instalar

Dos formas de instalación: taladro y no taladro.

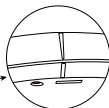
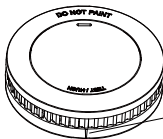
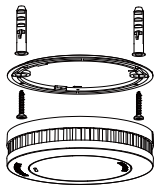
1. Montaje con juegos de tornillos

Paso 1: Desenrosque el soporte, marque la ubicación del orificio del tornillo en la pared o el techo de acuerdo con el orificio del tornillo en el soporte de montaje.

Paso 2: perfore el orificio con un taladro de 5 mm, inserte la espiga en el orificio.

Paso 3: Atornille el soporte en la pared o el techo.

Paso 4: fije el detector al soporte (Alinee dos líneas en la tapa trasera y el detector de humo) y gírelo unos 5 grados en sentido contrario a las agujas del reloj para bloquearlo.



línea de alineación

2. Montaje con soporte magnético

Paso 1: desliza el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para separar el soporte del imán.

Paso 2: retire la película protectora de la cinta (la parte sin magnético), péguela en el techo o en otros lugares de instalación.

Paso 3: retire la película protectora de la cinta (la otra parte magnética), péguela en la alarma de humo u otras cosas que desee instalar.

Paso 4: Fije las dos partes del soporte del imán.

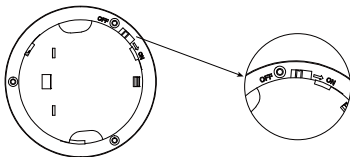
NOTA:

- No tire verticalmente hacia abajo el dispositivo cuando quiera quitárselo, deslícelo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- Seleccione lugares adecuados para instalar los soportes magnéticos (limpio, seco, plano, etc.)
- No instale el soporte magnético en lugares sucios y húmedos, paredes este peladas, lugares irregulares u otros lugares inadecuados para el soporte magnético.
- Tenga cuidado con el borde afilado del soporte del imán, no se lastime la mano.
- No dejes que los niños lo toquen.

G. Encienda/apague la alarma de humo

Encendido: Después de encender el detector, busque el botón "TEST/HUSH" en el detector, simplemente presiónelo una vez, LED rojo con 6 veces y 6 veces un pitido corto.

Apagado: Gire en el sentido de las agujas del reloj para abrir la tapa trasera, use la palanca para empujar el botón a la posición de APAGADO.



H. Prueba de detección

El detector debe probarse antes de la instalación.

Prueba manual: Después de encender el detector, busque el botón "TEST/HUSH" en el detector, simplemente presiónelo una vez y el dispositivo emitirá un destello rojo y un breve pitido, lo que indica que el dispositivo es normal.

Recomendamos probar la alarma de humo una vez a la semana para asegurarse de que el dispositivo funciona bien (prueba de zumbador).

Prueba de humo: Extienda el humo al detector a través de la entrada para fumadores. Después de unos segundos, el dispositivo emite un pitido cada segundo hasta que desaparece el humo o es operado por humanos. Eso significa que la alarma funciona correctamente.



Precaución:

- NO use una llama abierta para probar el dispositivo. Puede dañar la alarma de humo y su sensor, o provocar un incendio.
- NO desmonte el dispositivo en privado. Contiene litio de alta capacidad. batería. Puede provocar un cortocircuito de la batería y provocar un incendio.

I. Función central

- Función de prueba: presione el botón de prueba, el zumbador sonará una alarma y la luz indicadora parpadeará rápidamente al mismo tiempo.
- Función de alarma: cuando el detector de humo detecta un incendio, la alarma sonará una vez por segundo y el indicador LED rojo parpadeará una vez hasta que el humo desaparezca o se opere manualmente.

- Función de silenciador: cuando el detector activa una alarma, presione el botón "PRUEBA" una vez y el detector entrará en modo silencioso durante unos 10 minutos. En el estado silencioso, cualquier operación no es válida. Después de 10 minutos, el detector volverá automáticamente al modo normal.
- Recordatorio de batería insuficiente: cada 60 segundos, habrá un pitido y la luz indicadora roja parpadeará una vez.
- Función de recordatorio de estado de error: cada 40 segundos, la luz indicadora roja parpadea una vez y la alarma suena una vez.
- Modo silencioso: la luz indicadora roja parpadea una vez cada 8 segundos.

J. Errores comunes y métodos de solución de problemas

Problema	Razón posible	Método
Presione el botón de prueba, pero no hay alarma	1. El dispositivo no está encendido 2. El dispositivo 3. Está en modo silencioso	1. Presione el interruptor en la parte posterior con un palo para encender el detector 2. Vuelva a intentarlo después de 10 minutos o reinicie. 3. Contáctenos inmediatamente

El detector emite un pitido cada 40 segundos.	El dispositivo tiene problemas	1. Apague el dispositivo, aspire el dispositivo y vuelva a encenderlo 2. Póngase en contacto con nosotros por correo electrónico para hacerle una devolución o cambio gratis
Haz la prueba de humo, pero sin alarma	1. La densidad del humo no es suficiente. 2. El dispositivo no enciende 3. El método de PRUEBA es incorrecto	1. Puede liberar más humo 2. Consulte el párrafo (G) Encienda/apague 3. Consulte el párrafo (H) Prueba de humo

K. Cuidado y mantenimiento

- Sin desmontar el detector de humo fotoeléctrico independiente, el polvo puede soplar con un secador de pelo o aspirarse con una aspiradora. En general, la limpieza debe hacerse cada tres meses.
- Pruebe al menos una vez a la semana. Puede presionar el botón "Test/Hush" en el detector de humo para probarlo.